



## Действия в период угрозы наводнения

**Андрис Кундзиньш,**  
специалист по гражданской обороне и защите труда Ливанского края

В этом году зима была богата снегом, на водоемах образовался толстый слой льда, поэтому существует возможность, что весной будет наводнение. Чтобы природные стихии по возможности меньше повлияли бы на нас, к ним нужно готовиться своевременно и надо соблюдать особенную осторожность.

Несмотря на то, что оперативные службы и самоуправления готовы в случае наводнения предоставить людям помощь, но все-таки жители должны знать как действовать и куда обращаться, если необходима помощь.

**Поэтому напоминаем как действовать в случае угрозы наводнения:**

- выясните в местном самоуправлении, находится ли ваш дом на территории возможного наводнения;
- выясните номер телефона самоуправления (и сохраните его);
- следите за метеорологическими условиями и прогнозами;
- следите за информацией об уровне воды в водоемах (реках, озерах) в вашем неселенном месте;
- переместите вещи из погреба и первых этажей на верхние этажи или чердак;
- своевременно позаботьтесь о пожилых людях, детях, людях с ограниченными возможностями и больных, найдя для них во время наводнения более безопасное жилище у родственников, друзей, соседей (в случае необходимости просить помощи у самоуправления);
- узнать место, куда в случае необходимости эвакуировать домашних животных и как их обеспечить кормом;
- подготовьте используемые для эвакуации транспортные средства (автомобили, тракторы и др.) и плавучие средства (лодки и др.);
- подготовьте личные документы и др. вещи, которые будете брать с собой в случае эвакуации.

**Рекомендации действий жителям в случае наводнения:**

● о прямой угрозе информируйте Государственную пожарную и спасательную службу (ГПСС) по телефонам 112 или 01, а также местное самоуправление, чтобы получить своевременную помощь;

● при эвакуации берите с собой личные документы (паспорт и др.), деньги, ценные украшения, продукты, медикаменты, необходимую одежду и обувь, а также другие вещи первой необходимости;

● оставляя дом и хозяйство, отключите подачу электроэнергии и газа, отопительные сооружения и оборудование.

Отказываясь эвакуироваться, обеспечьте себя продуктами питания, питьевой водой, медикаментами, другими самыми необходимыми вещами. Отказ от эвакуации лица должно подтвердить письменно, взяв на себя полную ответственность за возможные последствия.

В случае необходимости об угрозе наводнения (резком повышении уровня воды) в местах, где установлены сирены тревоги (в городах), ГПСС жителей будет предупреждать, включив воздушные сирены тревоги – затем жители должны будут слушать информацию, которая будет передаваться по радио и телевидению.

В случае наводнения жители могут обращаться в думу Ливанского края на ул. Ригас, 77, в Ливанах, телефон 653 07250 (рабочее время). Круглосуточно будут доступны телефоны ГПСС – 112 и 01, а также телефоны ответственных по чрезвычайным ситуациям специалистов самоуправления: 26584713 (Андрис Кундзиньш, гражданская оборона) и 29230840 (Андрис Вайводс, председатель думы).

## Ливаны посетила посол США Джюдит Гарбер

**Гинта Краукле,**  
специалист по связям с общественностью думы Ливанского края

Ливаны являются одним из нескольких городов, который посетила посол Соединенных Штатов Америки в Латвии Джюдит Гарбер. Ливаны она посетила 28 февраля.

Посол в думе Ливанского края встретилась с председателем думы Андрисом Вайводсом и примерно час в зале заседаний думы дискутировала с предпринимателями, депутатами и руководством думы, а также с представителями НГО.

После интересовало мнение предпринимателей о среде предпринимательской деятельности, а также и то, какую перспективу для своего бизнеса предприниматели видят в будущем. Предприниматели не скрывали, что предпринимательская среда очень сложная, так как налоговая политика государства сейчас непрогнозируемая и деструктивная. Предприниматели в регионах должны считаться еще и тем, что бизнес будет отягчен низкой покупательской способностью и расстоянием до рынков столицы.

Но существуют и позитивные факторы – возможность жить в чистой среде, использовать приведенную в порядок городскую инфраструктуру, помочь молодым семьям с жилищной и молодым предпринимателям в бизнес-инкубаторе. Как позитивный фактор в пользу города Ливаны предприниматели упомянули создание предпринимательского совета, который активно действует.

Посол признательно оценила деятельность негосударственного сектора в Ливанах, о чем рассказала представитель общества «Balta tāja» Сармите Дриксна. После дискуссии посол Дж. Гарбер сфотографировалась с предпринимателями, а председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс вручил послу США подарок, который создали художники по текстилю Ливанского края.

Далее следовало посещение возобновленного центра культуры Ливанского края, в котором посол ознакомилась не только с помещениями, но и осмотрела выставку работ воспитанников Ливанской музыкальной и художественной школы им. Е. Граубиня и прослушала музыкальные представления, которые приподнесли воспитанники музыкального отделения школы Матис Лоянс и Линда Усане.

Посол пожелала ознакомиться с различными национальными традициями живущих в Лат-



Во время встречи с послом Дж. Гарбер (шестая слева) и председателем думы Ливанского края Андрисом Вайводсом ученики школ Ливанского края продемонстрировали хорошие знания английского языка и приняли участие в разговоре с послом.



Подпись посла США впереди будет украшать глиняную посуду в Латгальском центре искусства и ремесленничества. Свою подпись там оставил также и президент Латвии Валдис Затлерс, когда гостив в Ливанах два года назад.

В продолжении в камерном зале центра культуры посол встретилась с учениками и педагогами нашего края. У школьной молодежи была возможность задать послу самые различные вопросы, например, о возможностях обучения в США, о возможностях дипломатической карьеры и т.д. В свою очередь гостья расспросила учеников об их интересах, хобби и планах на будущее. Далее последовало общее фотографирование, а затем посол отправилась на неформальный обед с учениками средней школы и молодежными педагогами.

После обеда посол посетила Ливанский стекольный музей в старом фабричном здании, что произвело неподдельный интерес посла.

Также у нее была возможность осмотреть новое здание стекольного музея, которое в прошлом году построено у Латгальского центра искусства и ремесленничества и в

который до конца года планируется перевезти всю объемную коллекцию Ливанского стекольного музея.

В центре ремесленничества гостей ожидало настоящее веселье Масленицы, о чем по-забочились фольклорные ансамбли «Ceiruleits» и «Turki», которые на мероприятие Масленицы пригласили детей из школы Лайминяс и их родителей. Посол США Дж. Гарбер с удовольствием участвовала в хороводах, попробовала каши, осмотрела снежные скульптуры и погрелась у костра.

В свою очередь в Латгальском центре искусства и ремесленничества посол с интересом наблюдала за работой ткачих и керамика в ремесленных мастерских. Именно для этого случая посол оставила свою подпись на только что сделанном глиняном горшке, а также

приняла участие в создании особенной художественной работы, которая создана из пуговиц.

На прощание посол отметила, что удовлетворена проведенным в Ливанах днем и с удовольствием ознакомилась бы с краем больше. В течение дня она сравнительно много говорила на латышском языке, подчеркивая, что это большая часть научиться разговаривать на языке той страны, в которой она выполняет свои рабочие обязанности.

28 марта 60-летний юбилей священства будет отмечать декан Ливанского деканата, священник Ливанского прихода Римско-католической церкви, генеральный викарий Резекненской – Аглонской диаспоры ПЕТЕРИС ВИЛЦАНС.

Дума Ливанского края сердечно поздравляет священника П. Вилцанса с юбилеем, желая крепкого здоровья и Божьего благословения!



Инита Шкелта, организатор туризма ЛЦИР

26 февраля в Ливанах рядом с Латгальским центром искусства и ремесленничества (ЛЦИР) уже седьмой год подряд состоялся «Пленэр снежных скульптур 2011», тема которого была «Разговоры о и вокруг снега».

В пленере снежных скульптур приняли участие примерно 30 участников из г. Ливаны, Личи, Даугавпилса и Резекне, которые вместе создали 10 отдельных скульптур. На пленере участвовали не только профессиональные художники, но и семьи с детьми. Многие участники пленера снежных скульптур ждут, интересуются и участвуют

уже несколько лет, как например, студенты Латвийской художественной академии, а также ученики и педагоги Резекненской средней школы искусства и дизайна и, конечно же, в рядах участников есть и творческие семьи из Ливан. К сожалению, в этом году многие из приглашенных участников не смогли принять участие из-за эпидемии гриппа.

Самое большое восхищение зрителей вызывала скульптура учеников Резекненской средней школы искусства и дизайна «Оттепель», но и остальные скульптуры вызвали желание зрителей запечатлеть их на фото. Снежные скульптуры вокруг ЛЦИР можно будет посмотреть до первой оттепели.

**Бюджет самоуправления на 2011 год – с разумным резервом**

**24 февраля депутаты думы Ливанского края единогласно утвердили бюджет самоуправления Ливанского края на 2011 год.**

**КАК ОБРАЗУЕТСЯ БЮДЖЕТ?**

Все мы знаем, что бюджет самоуправления (как и государственный) образуют заплаченные жителями и предпринимателями налоги. Но хочу зарисовать подробнее, как же по-настоящему образуется бюджет или что наполняет общий кошелек края, из которого содержим школы, детские сады, библиотеки, организуем спортивные и культурные мероприятия, платим пособия жителям.

Основа бюджета самоуправления или основной бюджет – это и есть та часть денег, которую разрешается использовать для проведения всех ранее упомянутых работ и выполнения функций самоуправления. Существует и, так называемый, специальный бюджет, цели использования которого четко определены, например, деньги можно использовать только для обслуживания дорожного и уличного фонда.

Самые большие доходы основного бюджета самоуправления составляют три позиции. Во-первых, это налоговые доходы, которые составляют третью часть или 33,4% от основного бюджета. Во-вторых это государственные целевые дотации, которые предусмотрены для конкретной цели, например, зарплатам учителей. И в-третьих, это самоуправлением заработанные деньги или привлеченные инвестиции, в нашем случае, более 20 проектов. Целевые дотации и доходы от проектов (на языке бюджета это трансферные доходы) вместе образуют большую часть бюджета – 61%. Более мелкие позиции образуют доходы бюджетных учреждений – 5,2% и неналоговые доходы – 0,4%.

**РАБОТАТЬ МЕНЬШЕ И ЖИТЬ ХУЖЕ ИЛИ НАОБОРОТ...**

Очень удовлетворены командной работой самоуправления Ливанского края, ведь в результате этой работы удалось увеличить бюджет самоуправления примерно на 4 миллиона латов. Это деньги, которые надо вкладывать в развитие края – в то, что люди видят и оценивают: в строительство, асфальтирование улиц и дворов, ремонты школ и т.д., что люди будут использовать еще долгое время. Без этих денег основной бюджет Ливанского края смог бы удовлетворить лишь только самые необходимые для выживания нужды. Ни на что новое и достойное внимания мы не могли бы и надеяться. Зато было бы меньше работы специалистам самоуправления.

Но в последние годы мы пошли немногим иной дорогой, стали максимально экономными и рационально обращались с имеющимися в нашем распоряжении средствами, но загрузили себя большой работой. Взамен получаем возможность приобразить Ливанский край, что иначе не могли бы себе позволить. Конечно, у моих работников нагрузка намного больше нежели в ином самоуправлении. Считаю, что наши работники бесспорно должны решать больше проблем, надо дисциплинировать себя к работе намного четче, и часто надо жертвовать своим личным временем, чтобы выполнить данные задания. Но я надеюсь, что и жители это оценивают. Чтобы не пострадало бы качество работы и можно было выполнить намеченные цели, приняли решение в этом году укрепить команду работников думы дополнительным специалистом стройправления и юрисконсультом, ведь количество строительных объектов и закупок значительно возросло.

**ТРЕБУЕМ РЕЗУЛЬТАТЫ**

Лишних штатов у нас нет. От каждого требуется максимальное, и позволю себе утверждать, что специалисты самоуправления Ливанского края работают скорее как в частном предприятии, а не в государственном учреждении. Под этим я подразумеваю сравнительно суровую рабочую среду, где требуют результат и качество, а не имитацию рабочего процесса. Точно такой же подход требуется и от имеющихся в подчинении думы учреждений и структурных единиц. Мы осознаем, что не везде люди работают с необходимой отдачей и добросовестно, но я могу заверить, что мы многое сделали для того, чтобы таких работников, у которых нет желания утвердить себя профессионально, не держали бы в самоуправлении. Очень хочется надеяться, что большинство наших работников профессионалы и добросовестные исполнители своих обязанностей.

Используя эту возможность, желаю лично поблагодарить каждого работающего в самоуправлении, независимо от организации, за то, что люди с пониманием восприняли все болезненные решения последних лет, сокращение бюджета и структуральные реформы в крае. Благодаря резким сокращениям в предыдущие годы, в бюджете этого года смогли сохранить нормальное финансирование для всех учреждений. При том, административные расходы в Ливанском крае составляют только 10% от бюджета.

**ПРИОРИТЕТЫ БЮДЖЕТА НА 2011 ГОД**

Самые важные дела в контексте бюджетных расходов в этом году похожи на предыдущие. Надо обеспечить:

- 1) работу всех учреждений и структурных единиц;
- 2) социальную помощь жителям;
- 3) внедрение проектов ЕС.

Так как изначальное требование учреждений к бюджету на 375 000 латов превысило возможности бюджета самоуправления, была оценена каждая позиция бюджета в каждом учреждении. Не допустима ситуация, когда руководитель учреждения не может обосновать, для чего предусмотрена конкретная сумма денег. Требуем обоснование каждой цифры.

Развитие ситуации в стране сейчас трудно прогнозировать, поэтому бюджет образован с осторожным резервом.

Осторожность надо соблюдать и в расходах, чтобы в конце года у какого-либо учреждения вдруг не хватило бы денег для покрытия своих расходов. Каждый месяц дума будет контролировать выполнение бюджета.

**РАСХОДЫ СОКРАЩЕНЫ, НО НЕ ЗА СЧЕТ ЖИТЕЛЕЙ**

Надо признать, что в основном за счет структурных реформ по всем позициям бюджета расходы, по сравнению с прошлым годом, сокращены. Исключение социальная защита, где бюджет увеличен на 10% (больше становится людей, которые просят о помощи в социальной службе; в этом году работу начинает центр социальной помощи Rožlejas) и обслуживание и благоустройство территорий самоуправления – на 5%.

Бюджет составлен обдуманно, предусмотрев 131 000 латов для непредвиденных случаев. Это необходимо, ведь в этом году предусмотрено строительство и реконструкция в нескольких десятках объектов, а в ходе строительства, как известно, могут появиться непредвиденные расходы, которые открываются только тогда, когда строительные работы начаты. Сохраняют все существующие социальные пособия для жителей, которые выделяет Социальная служба. С 1 января 2011 года всем родившимся в крае младенцам самоуправление выделяет одноразовое пособие в размере 50 латов вместо прежних 15 латов – эти деньги родители получат на празднике Младенцев, который 2 раза в год организует отделение ЗАГСа Ливанского края.

**В ШКОЛАХ – ГЛАВНОЕ КАЧЕСТВО ОБУЧЕНИЯ**

Утверждая бюджеты образовательных учреждений, приоритетдается расходам, которые связаны с обеспечением учебного процесса. О ремонтных работах. В Ливанской 1 средней школе, например, будет отремонтирован кабинет домоводства, в свою очередь в Ливанской 2 средней школе за средства проекта – спортивный зал. Более крупные работы пройдут в Яуниславской, Рожупской и Ерсикской основных школах, где приведут в порядок систему отопления, утеплят фасады, чтобы здания были бы более энергоэффективные, снизились расходы на отопление и способствовали позитивные климатические изменения.

Масштабные работы в рамках проекта запланированы в филиале Pastariņi детского сада Rūķīši, где проведут утепление здания, ремонт внутренних помещений, будет приобретено новое оснащение и мебель. До конца будет доведено приобржение здания музыкальной школы на ул. Райна – наконец-то в комплекс здания будет включена пристройка, где раньше находился магазин.

В этом году также запланировано привести в порядок легкоатлетический ангар Асote рядом со спортивным залом Ливанской 1 средней школы. В Асote сделаем помещения и для администрации спортивной школы. Также запланировано закончить строительство спортивной площадки Рудзатской специальной основной школы-интерната.

**ОЖИДАЕТСЯ СТРОИТЕЛЬНЫЙ ГОД**

Надо считаться с тем, что город и волости многоместно снова будут напоминать строительные площадки, так как этим летом интенсивно будут осваиваться средства фондов ЕС. Так вот получается, что во время кризиса в крае проходят самые большие работы, что, конечно, хорошо, ведь таким образом мы согреваем экономику своей страны.

Во-первых, надо считаться с реконструкционными работами улицы Ригас в той части города, которая находится в сторону Екабпилса. Вспомним, в прежние годы люди часто делали замечания, что в этом направлении нет нормальных пешеходных тротуаров. В этом году начинаем их строительство от заправочной станции RNS-D в сторону моста через Дубну. Также на этом участке запланировано асфальтирование проезжей части улицы Ригас, которая после этой зимы находится в критическом состоянии.

Сейчас проходит процедура закупки в проекте начатом Министерством защиты окружающей среды и регионального развития и ООО Līvāni dzīvokļu un komunālā saimniecība, в результате которого к централизованной системе водоснабжения и канализации будут подключены новые районы города в Убаглисце, районе улицы Парка. Также запланированы большие строительные работы в нашем втором предприятии ООО Līvāni slimnīca. В волостях тоже запланирована и реконструкция дорог, и строительство велодорожек, и оборудование водного хозяйства.

Продолжатся работы по асфальтированию дворов города Ливаны. Хочу обрадовать тех, кто живет в ранее отремонтированных дворах – в этом году там ожидаются работы по благоустройству: будут установлены скамейки, сушки для белья, оборудованы детские игровые площадки.

**БУДУТ СТРОИТЬ АВТОБУСНУЮ СТАНЦИЮ, ОТКРОЮТ БИБЛИОТЕКУ**

Жители предложили думе идею о строительстве отапливаемого зала ожидания-автобусной станции, так как на данный момент в распоряжении жителей имеются лишь открытые навесы, где свистит ветер. Особенно ранним зимним утром ждать автобус не очень приятно. Поэтому дума Ливанского края на будущее планирует построить небольшое, компактное и удобное, отапливаемое помещение для ожидания автобусов. Для этой цели также планируется привлечь деньги ЕС. Почти в стадии завершения объемные строительные работы центральной библиотеки на ул. Ригас, 136. В середине лета планируем открытие библиотеки – могу пообещать: будете приятно удивлены увиденным там и думаю, что в распоряжение наших людей сдадим одну из самых красивых публичных библиотек в стране.

В конце года обязательно пригласим жителей и на открытие нового стекольного музея в здании Латгальского центра искусства и ремесленничества. Сейчас протекает работа над разработкой оформления и освещения выставочного зала музея.

Также в этом году запланировали провести возобновительные работы в здании общества Baltā māja – это двухэтажное здание собственности самоуправления будет полностью перестроено и приведено в порядок за средства думы Ливанского края и фонда Stichting Gamma Dienstverlening (Нидерланды).

**КАК С ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМИ?**

Пересматривая перечисление множества работ, возможно, у читателей появится вопрос: а как же с обязательствами и кредитами думы. Могу пояснить, что обременение на бюджет самоуправления составляет не более 7% из допустимых 20%.

Надо понимать, что, внедряя какой-либо проект, дума проводит предоплату, которую после успешной реализации проекта, самоуправление получает обратно в размере 85% (15% надо заплатить из своего бюджета). Строительные работы кажутся большими и дорогими, но, привлекая проектные деньги в размере 85%, они не обременяют бюджет на долгие годы как это было бы, если бы мы деньги брали в долг. Плохой пример с хозяйственной точки зрения – это в свое время строительство Ерсикского спортивного зала и интерната, для чего деньги были заняты под проценты. Этот долгосрочный кредит из средств бюджета придется выплачивать примерно еще до 2030 года. Мы не можем отвечать за решения предыдущих политиков, но в управлении Ливанского края такую практику не поддерживаем, чтобы «не навесить» долги следующим поколениям.

**САМЫЙ ТЯЖЕЛЫЙ ВОПРОС**

Самая тяжелая в самоуправлении – это проблема безработицы (почти 1/5 часть или 18% работоспособных жителей) и то, что люди уезжают из страны и из нашего края. Например, в детском саду на место записываются много молодых семей, которые вынуждены уехать за границу в поисках работы вместе с ребенком. Место в детском саду они просят сохранить, так как все-таки надеются вернуться обратно в Ливаны. Самоуправление тоже надеется, что у жителей будет возможность вернуться домой и в свой ухоженный и красивый город.

К сожалению в компетенцию самоуправления не входит строительство заводов и обеспечение всех жителей работой. Мы лишь может привести в порядок окружающую среду, школы, детские сады, сохранить спорт, ремесленничество и культуру, чтобы все это не пропало. Мы работаем с надеждой, что ухоженная среда города Ливаны будет нужна нашим людям, что в школах будут дети и в благоустроенных дворах будут жить семьи.

Суммируя все сказанное, желаю поблагодарить всех партнеров сотрудничества думы Ливанского края, фирмы и предприятия, с которыми сотрудничаем, налогоплательщиков, которые добросовестно выполняют свои обязательства, и главным образом жителей края – за оказанное понимание и поддержку в отнють не легкой работе самоуправления. От имени думы выражают благодарность депутату Сейма Янису Клаукжуза за тесное сотрудничество с самоуправлением и вклад в развитие края.

**Улдис Скрайверс,**

исполнительный директор думы Ливанского края

**Приглашаем всех РОДИВШИХСЯ  
ВО II ПОЛУГОДИИ 2010 года МАЛЫШЕЙ,  
у которых декларировано место проживания  
в Ливанском крае, и их родителей**

**26 марта в 12.00 в центр культуры Ливанского края,  
ул. Ригас, 105, на**

**ПРАВДНИК МАЛЫШЕЙ.**

Отделение ЗАГСа Ливанского края

**РАСПЦВЕТИ ВЕСНОЙ!**

**19 марта в 11.00 в Латгальском центре**

**искусства и ремесленничества семинар**

**организованный**

**[www.sievietespasaule.lv](http://www.sievietespasaule.lv)**

**ВДОХНВАЛЯЮЩИЙ СЕМИНАР**

**ДЛЯ ЖЕНЩИН!**

**Как создать уверенность в себе, сделать  
решающий шаг, осознать, чего именно**

**хочешь и приумножить позитивные эмоции.**

**Участие Ls 1,00 Запись по тел. 25990679**

**или [sp@sievietespasaule.lv](mailto:sp@sievietespasaule.lv)**

**СЛЕДИ ЗА НОВОСТЯМИ КАЖДЫЙ ДЕНЬ**

**в разделах [www.livani.lv](http://www.livani.lv):**

- ✓ **Будни края – «Aktualitātes»**
- ✓ **Сфера развлечений – «Kultūra»**
- ✓ **В совете предпринимателей – «Uzņēmējdarbība»**
- ✓ **На спортивной площадке – «Sports»**
- ✓ **В селькой усадьбе – «Uzņēmējdarbība»**
- ✓ **Школьная жизнь – «Izglītāiba»**
- ✓ **TV сюжеты о Ливанах – «Video»**
- ✓ **Мнения – «Diskusijas»**

**ИНФОРМАЦИЯ – ЭТО СИЛА!**

**[www.livani.lv](http://www.livani.lv)**

**В волостях****Без пяти минут взрослые**

**Вита Буденцова,**  
ученица Рудзатской  
средней школы

**Конец зимы и начало весны** – это то время, когда в школах проходят традиционные Вечера жетонов. На сей раз о таком вечере в Рудзатской средней школе Ливанского края.

На Вечере жетонов ученики 12 классов благодарят тех людей, которые их поддерживали во время обучения в средней школе. Не только сами ученики, но и родители от волнений и переживаний заработали по седому волоску, также как и учителя приобрели по новой морщинке. Ученики благодарят учителей и технических работников за все хорошее, что каждый из них приподнес, чтобы облегчить эти двенадцать лет. Но самый большой вклад в рост этих учеников вложила классный руководитель Венеранда Спринге.

Во время мероприятия ученики вернулись назад в прошлое и вспомнили, насколько испуганным, удивленным и жаждущим знаний чувствовал себя каждый из них в первом классе, как учились в основной школе, участвовали во вне-классных занятиях, например, яунсаргах.



Ученики 12 класса Рудзатской средней школы, получая добрые пожелания и жетоны Рудзатской средней школы.

На мероприятии обсуждались новейшие «сплетни» о каждом из учеников 12 класса. Ученики вместе танцевали уже известные и новые, ранее невиданные танцы. На концерте было много песен, а в ходе вечера все присутствующие были удивлены постановкой театра теней, который был придуман и поставлен самими учениками, что в Рудзатской средней школе было что-то новое. В течение вечера каждый из присутствующих смог убедиться, что этот класс очень дружный и слаженный и в повседневных буднях, и в моментах, ког-

да необходимо себя проявить всем вместе.

Надеемся, что двенадцатые – 17 умных, талантливых, активных и прекрасных молодых людей, которые стали уже на шаг ближе к следующему этапу своей жизни – обучению в каком-либо из ВУЗов – свой заработанный жетон – знак отличия своей школы – будут носить с гордостью и понесут дальше славу Рудзатской средней школы.

*Желааем всем 12 классам школ Ливанского края успехов и в дальнейшей жизни, куда бы не вела ими выбранная дорога!*

**Самые эрудированные среди девятиклассников – яунсилавчане**

**Марите Бронька,**  
заместитель директора  
Яунсилавской основной школы

Мы, Яунсилавская основная школа, учимся из сказочных мудростей и верим в своих! И как же нет – во всех сказках 3 вещи – хорошие вещи, а Яунсилавас в этом году уже в третий раз появились на страницах прессы в контексте самых знающих девятиклассников Латгальского региона на организованном газетой Diena конкурсе «Что происходит?».

Правда, если в 2004 году и 2006 году это были индивидуальные победители Кристапс Бивбанс и Карлис Малценекс, то в этом году победителем стал весь наш 9 класс: Артур Аузиньш, Элина Чакша, Юта Кирилова, Карина Крупко, Ивета Саулите, Райвис Скруzmanis, Янис Трабша, Мадара Ванага, Кристапс Ванагс, Сабина Вуцена!

Началось все как в сказке: однажды, 22 октября 2010 года, состоялась проверка газеты Diena современных знаний для учеников 9 классов. Наши в 12-ый раз – столько, сколько вообще проходит этот конкурс, ответили на 35 вопросов. 9 февраля получили радостную весть о том, что являемся самым эрудированным классом в Латгальском регионе. Ура! Но борьба на этом еще не завершилась, ведь, соблюдая просьбу организаторов конкурса, девять сделили презентацию о своем классе, придумывали вопросы для известных в обществе людей, которые примут участие в дискуссии на заключительном мероприятии награждения, снова следили за новостями в Латвии и мире, так как готовились к суперфиналу. 23 февраля 2011 года 10 счастливых девятиклассников, их классный руководитель Инета Бивбане и руководство школы отправились в Ригу, чтобы ощутить невиданные сюрпризы в течение всего дня и получить приз.

Этот чудесный день начался рано – в 7.00 выехали из Ливан. Транспортные расходы в Ригу покрыли щедрые организаторы конкурса. На улице мороз -24 градуса, но это никого не испугало. За окнами автобуса медленно поднимала



лась заря, просыпалось солнышко. В половине десятого мы уже в Риге, в редакции газеты Diena. Всех присутствующих поприветствовал руководитель АО Diena Виестурс Козиолс, и, попивая утреннее кофе, мы осмотрели рабочие помещения редакции и в небольшой экскурсии получили ясность о том, как печатают издания прессы. Может ли представить такой рулон бумаги, длина которого была бы от Яунсилавас до Турки? Мы такой видели!

Представители Swedbanka гостепримно встретили всех суперфиналистов и болельщиков. Каждый регион и Рига отдельно образовали свою команду, вытаскили порядковый номер, заняли места и борьба за титул суперфиналиста могла начаться. Из 50 задуманных вопросов только 1 остался неотвеченным! А вы знаете, что такое Лампедуза? После больших переживаний большое удовлетворение преподнес вид на Ригу со смотровой площадки 22 этажа здания банка.

Подошло самое волнующее событие дня – посещение президента страны Валдиса Затлерса в Рижском замке. Строгий контроль личных документов у входа, дополнительная проверка безопасности внутри замка заставили нас ощутить значимость этой встречи. Официальное обращение президента было коротким, зато более длительное время он посвятил индивидуальным разговорам и фотомоментам с учениками в Гербовом зале. Также было подумано и об угощении.

После такого напряженного

утра все отправились обедать в Lido, затем время было отведено спортивным мероприятиям – на дорожках зала Zelta boulings конкурсантам могли соревноваться в точных бросках, познакомиться в неформальной обстановке.

Вечером состоялось торжественное награждение в гостиной газеты Diena в т/ц Gallerija Riga, которое впервые в прямом эфире транслировали на портале diena.lv. Для получения приза яунсилавчан организаторы конкурса выдвинули Юту Кирилову и Райвиса Скруzmanisa, так как у них были самые правильные ответы на конкурсные вопросы, но в глазах всех девятиклассников сияла радость и гордость за сделанное. Далее следовала дискуссия с известными в обществе людьми – режиссером Янисом Стрейчсом, председателем Сейма Солвите Аболтиней, инструктором и совладельцем Aeroditum Ингусом Аугсткалнисом, главным руководителем X праздника песни и танца школьной молодежи Латвии Даце Адвилене, профессором ЛУ Dr.geol. Валдисом Сеглиньшем, исследователем лаборатории искусственного интеллекта Института математики и информатики Илмарсом Пойкансом (NEO), когда у всех учеников была возможность каждому из них задать свой вопрос. Наши ребята эту возможность использовали очень активно.

Взглянув на часы, видим, что их стрелки остановились на половине десятого. На улице снова темно. День и мероприятие газеты Diena закончились. Все сказки когда-то кончаются... Чтобы начаться заново!

**Депутаты думы на выездном заседании в Сутри**

**Гинта Краукле,**  
специалист по связям с общественностью думы Ливанского края

**31 марта состоится выездное заседание думы Ливанского края и встреча с жителями Сутри.**

Чтобы у жителей волостей края была возможность встретиться и задать вопросы ими же выбранным депутатам думы Ливанского края, начиная с марта месяца организуются выездные заседания думы в волости края.

**31 марта в Сурской волости****В 12.00 посещение депутатами Сурской основной школы**

В 13.00 заседание думы в помещениях Сурской волостной управы (заседания думы открыты, в них как слушатели могут участвовать также и жители)

В 14.30 встреча депутатов думы с жителями Сурской волости и специалистами, ответы на вопросы (возможна индивидуальная беседа с конкретным депутатом, заранее об этом информируя).

Цель выездных заседаний – более тщательное познакомиться с проблемами и нуждами волостных жителей, чтобы депутаты лучше могли бы понять, как чувствуют себя жители края в повседневных буднях. Не только перед выборами, но и в течение всех четырех лет между ними.

Может быть Вы озадачены какой-либо нерешенной местной проблемой? Может видите способ улучшить жизнь в волости, крае? Нередко информация, которую получаем от знакомых или соседей, рождает неправильное представление и таким образом рождаются слухи. Самое надежное – это всю интересующую для себя информацию узнать из первоисточника, поэтому приглашаем жителей на откровенную беседу!

**Мальчик из Рожупе – в финале конкурса «Супермальчик»**

В упорной конкуренции ученик 6 класса Рожупской основной школы Ливанского края Эдуард Анцанс завоевал право участвовать в финале конкурса «Супермальчик» 29 марта в Рижском Цирке. Будем держать кулачки!

Во время первых туров конкурса в рамках учебного года прошел отбор учеников – испытания физической силы и ловкости, технических видов спорта, эрудиции, а также творческие, ремесленнические и практические задания. 29 марта в Рижском Цирке за титул Супермальчика 2011 будут бороться 10 мальчиков со всей Латвии. Участники на арене цирка будут выполнять специфические задания, преодолевают захватывающую дух физическую трассу, которая поднимется вплоть до купола цирка. Надо отметить, что конкурс в этом году отмечает свое 20-летие.

**Спасибо за «День теней»!**

Девочки Ванагской основной школы «тенели» хозяйку цветочного магазина REGO ООО «Vamari L» Марите Васильеву.

Теперь такое время, когда молодежи особенно тяжело на перекрестке выбора профессии – как знать, где я пригожусь сегодня, завтра...? И – вообще, буду ли нужен в этой стране?

Но интересы и таланты ведь тоже надо брать во внимание, чтобы работа была бы полнокровной, а выбранная профессия – настоящей.

Поэтому ученики 8 и 9 класса Ванагской основной школы выражали желание и интерес, чтобы принять участие на «Дне теней» и использовать возможность увидеть специфику конкретной профессии и ощутить ее в рабочем процессе.

Местом прохождения «Дня теней» выбрали ближайший город – Ливаны. Предприниматели, к которым обратились, были очень отзывчивыми и не отказали, поэтому места для «теней» были быстро найдены для всех 14 учеников, и 16 февраля они отправились на разные предприятия и учреждения.

Всю увиденную и услышанную информацию «на своем месте» ученики признали очень интересной, полезной и стимулирующей. Поэтому большое спасибо всем работникам и владельцам предприятий за отзывчивость и прием учеников:

1) работникам Ливанского Автоцентра и консультантам клиентов Янису Дзенису;

2) кондитерам «Paula 3»;

3) флористам магазина «Rego»;

4) ливанской ветеринарной клинике «Livet»;

5) специалисту по связям с общественностью думы Ливанского края Гинте Краукле;

6) работникам фотосалона ООО «Minox» и лично Янису Магдаленоку;

7) учителнице музыки Яунсилавской основной школы Скайдрите Буллейстаре;

8) салону красоты «Diāna», особенно Гите Дзене-Соколовой.

Успеха вам всем и удачи в дальнейших больших и маленьких делах, ведь нет мельчайших и незначительных дел. Все они необходимы и важны!

Ученики 8 и 9 класса Ванагской основной школы и классные руководители Майя и Ингрида

**Приглашают выдвинуть  
Почетного гражданина  
города Ливаны**

Приглашаем до 23 марта подать в думу заявки о людях, которые заслуживали бы получить номинацию Почетного гражданина города Ливаны, которую присваивают за особые заслуги на благо Ливанского края и популяризацию города Ливаны.

В заявке надо указать имя и фамилию претендента, контактную информацию и мотивацию выдвижения, а также информацию о том (или тех), кто заявил подал. Заявку могут подать жители (заявка, подписанная не менее 10 людьми), учреждения, частные фирмы или общественные организации. Заявку надо подать в канцелярию думы Ливанского края, 205 кабинет до 23.03. Награждение Почетного гражданина 2011 состоится во время праздника города Ливаны, который состоится с 22 до 24 июля.

**Предприниматель помогает  
выкупить световые декоры**

Дума Ливанского края выражает благодарность ООО «Z-Light» и лично Дауманту Пфафроду за финансовую поддержку для выкупа световых декоров, которые установлены на мосту через Дубну в Ливанах.

Как известно ООО «Maxima» профинансировало установку декораций на фонарные столбы моста перед Рождеством, но – только на зимний сезон. Чтобы декорации не пришлось бы снимать, дума достигла соглашение о их выкупе за льготную цену. Благодаря пониманию и поддержке предпринимателя, декорации на фонарных столбах моста и в дальнейшем смогут радовать жителей и гостей города!

**Школа традиционных  
умений 2011**

В двенадцати местах Латгалии, также и в Ливанах Центр культурного образования и нематериального наследия (ЦКОНН) этой весной организует Школу традиционных умений.

19 и 26 марта с 11:00 – 15:00 в Латгальский центр искусства и ремесленничества все заинтересованные приглашаются на бесплатные занятия, во время которых народная мастерица Майя Кулакова будет обучать ткацкой технике узорных поясов, ей будет помогать руководитель народно-прикладной художественной студии «Dubna» Инесе Валайнэ и другие участницы студии, показывая изготовление плетенных поясов. Предварительная запись и подробная информация по телефону: 29262019.

В Лудзе можно будет освоить вязание руковиц и изготовление валенок, в Упите – тканье льняных полотенец. В Звиргздене Циблского края мастер будет обучать, как приготовить традиционные латгальские блюда, в свою очередь в Адамове Веремской волости можно будет посетить единственное в Латвии место, где изготавливают упряжки для лошадей. В Дагде будут показывать традиционные латгальские хороводы и танцы, Аглоне – резьбу по дереву, Наутренах – металлоковку и Беркенеле – обработку шерсти. В Краславе можно будет учиться традициям искусства латгальской керамики, в свою очередь в Вишки – многообразие плетения. В Удриши будет возможность изготовить тросниковые дудки, в Ливанах – узорчатые и плетеные пояса.

Большое заключительное мероприятие состоится 2 апреля в 12:00 в Ливанах, в Латгальском центре искусства и ремесленничества. Более подробная информация: [www.prasmjuskola.lv](http://www.prasmjuskola.lv) или по телефону: 67228985.

**Ливанчане получают  
приз латгальской культуры  
«Воңиқс 2010»**

27 февраля в Резекне уже в третий раз прошла церемония вручения приза года латгальской культуры «Воңиқс 2010», на которой как самый яркий дебют в музыке была признана ливанская фолк/рок группа «Krampis».

В номинации «Лучшая песня года» была выдвинута песня группы «Kod es byutu zupovuse» (на латгальском языке). Группа «Krampis» образовалась в мае 2009 года в Ливанах, и в ее составе играет Даинис Паэглис (вокал, бас), Ингар Уваров (ударные), Рейнис Ягжа (гитара), Андрей Гайдукс (гитара).

**Ливанский край на Международной туристической ярмарке  
«Vivatour 2011» в Вильнюсе**

С 25 по 27 февраля в Вильнюсе (Литва) прошла Международная туристическая ярмарка «Vivatour 2011», на которой было представлено туристическое предложение Ливанского края.

Обобщенные данные центров туристической информации (ЦТИ) Латгалии свидетельствуют о том, что Литва для Латгальского региона является высокоприоритетным рынком. Руководитель ЦТИ Ливанского края Астерия Вуцене, которая на выставке работала с потенциальными путешественниками, заметила, что литовским путешественникам Латгалия очень хорошо известна и популярна как цель путешествия. Многие посетители признали, что Латгалию посещали в прошлом году, а многие планируют приехать сюда в этом сезоне, чтобы узнать города Латгалии, культуру, предло-

жения природного и активного туризма. Таким образом можно прогнозировать, что в этом году количество литовских туристов и путешественников возрастет.

ЦТИ Латгальского региона в этом году уже принимали участие на Международной туристической ярмарке «Balttour 2011», на которой стенд Латгалии был признан одним из лучших. Информация о возможностях туризма в Латгалии была доступна и посетителям Международной туристической ярмарки «Tourest 2011» в Таллине (Эстония).

Путешественников приглашают ознакомиться с туристическими предложениями в Ливанском ЦТИ, по адресу: Ливаны, ул. Домес, 1б (рядом с центром ремесленничества). Телефон для справок 65381856 (выходной: воскресенье, понедельник).



Vivatour 2011 в Вильнюсе – в стенде Латгалии вторая справа организатор туризма Ливанского края Астерия Вуцене



**Начата разработка программы интегрированного развития самоуправления Ливанского края на 2012 – 2018 год**

Основываясь на решение № 3-12 заседания думы Ливанского края от 24 февраля 2011 года, начата разработка программы интегрированного развития самоуправления Ливанского края на 2012 – 2018 год.

Время разработки программы развития март 2011 года – декабрь 2011 года.

Руководителем рабочей группы по разработке программы развития назначена руководитель Отдела планирования и развития думы Ливанского края Гунта Озолина. Тел. 65307812, э-пошта:

[gunta.ozolina@livani.lv](mailto:gunta.ozolina@livani.lv).

Программа интегрированного развития самоуправления Ливанского края разрабатывается в рамках проекта № 1DP/1.5.3.2.0/10/ APIA/VRAA/068 «Повышение потенциала планирования развития самоуправления Ливанского края», софинансированного Европейским Социальным фондом.

Информацию подготовил Отдел инвестиций и проектов думы Ливанского края. Тел.: +371 65307807



**Начата разработка территориальной планировки Ливанского края на 2012 – 2024 год**

Основываясь на решение заседания № 3-13 думы Ливанского края от 24 февраля 2011 года, начата разработка территориальной планировки Ливанского края на 2012 – 2024 год.

Время разработки территориальной планировки с марта 2011 года до ноября 2012 года.

Руководителем рабочей группы по разработке территориальной планировки утверждена архитектор думы Ливанского края Инга Анцане, тел. 65307272, э-пошта: [inga.anzane@livani.lv](mailto:inga.anzane@livani.lv).

Территориальная планировка Ливанского края разрабатывается в рамках проекта № 1DP/1.5.3.2.0/10/ APIA/VRAA/068 «Повышение потенциала развития планирования самоуправления Ливанского края», софинансируемого Европейским Социальным фондом.

Информацию подготовил Отдел инвестиций и проектов думы Ливанского края Тел.: +371 65307807

**С зимой прощаются ученики школы Лайминяс**



28 февраля широко, широко распахнули двери навстречу весне и ученики школы Лайминяс. Сюрпризом была сама Масленица, которая из своих мешковсыпала детям конфеты, всехсыпала белым снегом и время от времени обливала всех водой.

С наступлением Масленицы заканчивается время калядования. Под звуки труб, барабанов и колокольчиков, маскарадное шествие от школы Лайминяс отправилось до Латгальского центра искусств и ремесленничества.

Пелись песни и водились хороводы вместе с фольклорными ансамблями «Ceiruleits» и «Turki».

Чтобы год был особенно плодородным, плясали танец Хозяйки. Масленица – это то время, когда можем похвалить себя, дом, семью, одним словом – хвастаться. Только во время Масленицы разрешено такое публичное восхваление.

Одна из традиций Масленицы – это катание на санках с горки. Это способствует росту льна и самих. Катание действительно было великолепное – с горки вплоть до середины реки Даугавы!



Масленица праздник радости! Зима еще борется с весной, поэтому и игры были характерные для этого времени – кидание валенка, перетягивание веревки...

Дети, ступая след в след и громко выкрикивая: «Рыть в лесу, не рыть в моем саду», вытаптывали все сугробы, таким образом отпугивая крота, чтобы тот в этом году не испортил бы урожай и газоны.

В ритуале изгнания крота приняла участие и посол США в Латвии Джюдит Гарбер со своими спутниками и представителями думы Ливанского края.

А в завершении праздничного мероприятия хозяйка всех уговаривала вкусной перловкой кашей, которую сварили повара школы Лайминяс.

Как известно, позитивное мышление в современном мире желательно и приветствуется, чтобы успешно работалось и в людях раскрывалась бы жизнерадостность. О том, что праздник удался, свидетельствуют сказанные детьми слова: «Это был такой прекрасный день!»

**Управление образования Ливанского края информирует**

**Айя Усане,**  
руководитель Управления образования Ливанского края

**ИНФОРМАЦИЯ  
о медико-педагогической комиссии самоуправления**

Чтобы каждый ребенок смог бы получить качественное образование, чтобы у родителей была возможность получить квалифицированную помощь, в Ливанском крае работает медико-педагогическая комиссия. В ней работает психолог, логопед, педагог специального образования, в случае необходимости приглашаются и другие специалисты.

Оценив способности ребенка, уровень развития, состояние здоровья, комиссия рекомендует соответствующую программу

образования, более подходящие для ребенка методы учебы и обучения, в том числе дает заключение о надомном обучении длительно болеющего ребенка.

**Уважаемые родители!** Если у вашего ребенка есть трудности в процессе обучения, если учителя рекомендуют обратиться к педагогически-медицинской комиссии, приглашаем использовать эту возможность и получить ответы на ваши вопросы. **Следующее заседание комиссии состоится 5 апреля этого года в 14.00** в помещениях Управления образования, в здании думы Ливанского края, на ул. Ригас, 77. Можно будет консультироваться с психологом Айей Короткиной, логопедом Илзе Микуле, учителем специального образования Наталией Варспалиете и руководителем комиссии Гунтой Яудземой. Контактный телефон комиссии **65342255**.

**Дети Ливанского края активно принимают участие в конкурсах Государственного центра содергания образования**

Аяя Скарбиниене, методист образования Ливанского ДЮЦ

● 24 февраля в Ливанском детском и юношеском центре состоялся тур Ливанского края форума юных исследователей среди «Ученики экспериментируют!». Из 3 интересных и основательно разработанных работ – ученицы Рожупской основной школы Ласмы Нейцениене, 4 кл. (консультант – Инга Кукусиня) название работы – Исследование мест зимовки пестрокрыльницы изменчивой; ученика Рудзатской средней школы Райтиса Чернова, 6 кл. (консультант – Сандра Зиенемеле) название работы – Птицы в окрестности моего дома; учениц Рудзатской средней школы Агии Батараги, 7 кл. и Анды Батараги, 9 кл. (консультант – Сандра Зиенемеле), название работы – Здоровое питание, на 2 тур 12 марта в Ригу (факультет химии ЛУ), была выдвинута работа с самым интересным ходом экспериментов – Здоровое питание.

● 25 февраля в Даугавпилском центре культуры и спорта состоялся Латгальский тур творческого конкурса Современных танцев, Ливанский край представляли 2 танцевальные группы Ливанского детского и юношеского центра – «22.kvartāls» (1-4 кл., 13 участников) и «Inter-Beatles» (5-9 кл., 17 участников), руководитель Евгений Буторин. Как и надлежит региональному туру, конкуренция была большой – более 50 танцевальных групп, но, несмотря на это, наши танцовщики показали очень хороший результат: «Inter Beatles» с танцем «Mystery Night» заняли 3 место, «22.kvartāls» с танцем «Пираты» – 4 место.

● 26 февраля мазпулки Ливанского края из Ливан (рук. Даце Рудзате), Ерсики (рук. Ина Смелщере) и Рожупе (рук. Аяя Усане) приняли участие на конференции общества «Latvijas mazpulkī» – «От шишки до добротного дерева», которая состоялась в Риге, в Министерстве земледелия ЛР. На конференции был дан отчет о деятельности Латвийских мазпулков в 2010 году и обсуждены главные задачи на 2011 год. Среди гостей был министр земледелия ЛР Янис Дуклавс, друзья мазпулков Айварс Беркис и Эрикс Ханбергс, хозяйка к/х «Ezerkaulīņi» Кристина Бруновска, Латвийский клуб молодых крестьян и другие партнеры сотрудничества.

● 28 февраля в Ливанском детском и юношеском центре состоялся тур Ливанского края IV фестиваля Латвийских школьных театров сценической речи и литературных постановок «Продолжение движения». Согласно положению организаторов регионального смотра, на 2 тур в регионе, который состоится в Даугавпилсе 15 и 16 марта, Ливанский край на конкурсе сценической речи могут представлять 2 участника, а на конкурсе литературных постановок – 1 коллектив. В Даугавпилс поедут – Анита Липиника, Ливанская 1 средняя школа 3б кл., уч. Анна Каркле, и Дана Тарасова, Ливанская 1 средняя школа 12б кл., уч. Ариз Балтмане, а также театральный кружок Ливанского ДЮЦ Рудзатской средней школы, рук. Ивета Каркле, с литературной постановкой «Улитка – велосипедист».

● 1 марта Ливанский детский и юношеский центр в сотрудничестве с руководителем методобъединения учителей музыки Ильзе Ванагой, в зале Ливанской вечеринки (сменной) средней школы организовал тур Ливанского края конкурса вокальной музыки «Голоса». Конкурсному жюри – учителям музыки – Илоне Балашко, Аиде Бикавиниене и Янису Рудзитису было сравнительно тяжело: на региональный тур 11 марта в Екабпилс надо было выдвинуть только 1 из 8 коллективов, а также оценить, который из 11 солистов получит титул Ливанского солиста 2011 года. В итоге, самое большое количество очков – 46.9 о. получила младшая группа коллектива «Spurgaliņas» Ливанской Музикальной и художественной школы Е.Граубиня, рук. Скайдите Булмейстере, концертмейстер Рита Семейко. Этому коллективу и была выдана путевка в Екабпилс. Лучшим солистом был признан Янис Упитис, которого к конкурсу готовила мама Инеса Упите. Сердца конкурсного жюри и зрителей особенно тронуло выступление ученика Рудзатской специальной основной школы-интерната Михаила Дмитриева, уч. Лига Гжибовска, который учится в 9 классе С уровня, за свое выступление получив специальный приз.

**Результаты конкурса:**

● Младшая группа вокальной студии «Spurgaliņas» Ливанской Музикальной и художественной школы Е.Граубиня, рук. С.Булмейстере – 46.9 очков, Диплом I степени,

● Вокальный ансамбль Яунсилавской основной школы, рук. С.Булмейстере – 43.4., Диплом I степени,

● Старшая группа вокальной студии «Spurgaliņas» Ливанской Музикальной и художественной школы Е.Граубиня, рук. С.Булмейстере – 43.8., Диплом I степени,

● Старшая группа вокальной студии «Spurgaliņas» Ливанской Музикальной и художественной школы Е.Граубиня, рук. С.Булмейстере – 43.2., Диплом I степени,

● Вокальный ансамбль 5-9 кл. ЛДЮЦ Рожупской основной школы, рук. И.Ванага – 39.6., Диплом II степени,

● Трио девочек Ливанской 2 ср.шк., рук. И.Упите – 35.6., Диплом II степени,

● Вок. анс. 1-4 кл. ЛДЮЦ Ливанской 2 ср.шк., рук. И.Упите – 29.9., Диплом III степени,

● Вок. анс. 1-4 кл. Рудзатской ср.шк., рук. Л.Гжибовска – 29.6., Диплом III степени.

**Солисты:**

● Диплом I степени: Янис Упитис, уч. И.Упите – 43.6., Лаура Рибуле, уч. Лига Вушкарниене – 43.3., Симона Гроскауфмане, уч. Л.Заране – 42.7., Ларина Баракута, уч. И.Упите – 42.1., Синтия Поте, уч. Л.Вушкарниене – 41.8., Анастасия Лухменска и Екатерина Смирнова, уч. И.Упите – каждая по 40.5 очков.

● Диплом II степени: Анастасия Виноградова, уч. И.Упите – 38.5., Артем Берзиньш, уч. И.Упите – 38.2., София Гжибовска, уч. Л.Гжибовска – 35.1., Михаил Дмитриев, уч. Л.Гжибовска – 36.2.

● ГЦСО в сотрудничестве с департаментом образования, молодежи и спорта Рижской думы и посольством Чешской Республики организует Латвийский тур 39 Международного конкурса детского искусства «LIDICE 2011». В этом году на конкурс были присланы более 1300 работ со всей Латвии. В Чехии на конкурс выдвинуты 155 работ.

● 1 марта в 15.00 в Рижской думе, на Ратской площади, 1 (в вестибюле 1 этажа) состоялось открытие двух выставок – выставка работ лауреатов Латвийского турна конкурса «Lidice 2011» и выставка «Памятники культурного наследия UNESCO Чехии», которую подготовило министерство зарубежных дел Чешской Республики.

● В свою очередь, 4 марта 2011 года в доме Рижского латышского общества состоялось награждение лауреатов конкурса. Очень рады за учеников – лауреатов Ливанского края: Анете Берзкална, 8 лет, Яунсилавская осн.шк., уч. Лига Слица; Эгия Екабсоне, 15 лет, Яунсилавская осн.шк., уч. Лига Слица; Анда Эйдея, 10 лет, Сурская осн.шк., уч. Казимир Анспакс. Из Ливанского края в Ригу были высланы 19 художественных работ.

**Спасибо всем, кто активно участвует и успехов нашим детям на региональных и республиканских конкурсных турах!**

**ЗАКАЗЧИК ЗАКУПКИ:**

ООО «Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība»  
Рег. № 41503010497, Ливаны, ул. Ригас, 2 В,  
[livanu\\_dzks@inbox.lv](mailto:livanu_dzks@inbox.lv)

**Название закупки:** Развитие Ливанского водного хозяйства, II очередь – проектирование и строительные работы.

**Идентификационный номер закупки:** LIP 2011/01 KF

**Предмет закупки** – это строительство новых сетей водоснабжения и канализации города Ливаны и реконструкция с подключениями и переключениями к жилым домам, реконструкция и реновация действующих емкостей резервуара приема сточных вод канализационных насосных станций, строительство нового резервуара приема бытовых и коммунальных сточных вод, обеспечение аварийного эле-

ктроснабжения KSS-1 и реконструкция двух канализационных напорных водопроводов согласно Технической спецификации.

Закупка проводится в рамках проекта Nr.3DP/3.5.1.1.0/10/ IPIA/VIDM/030 «Развитие услуг водного хозяйства в городе Ливаны, II очередь», который софинансируется Кохезийским фондом Европейского Союза.

**Контактное лицо закупки:** Янис Знотиньш, tel. 65381821, 29994095

**Получение документации закупки:** в электронном виде – [www.livani.lv](http://www.livani.lv) или ООО «Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība», по адресу: Ливаны, ул. Ригас, 2 В с 03.03.2011 до 14.00 часов 06.04.2011.

**Срок подачи предложений:** до 14.00 часов 06.04.2011.

УТВЕРЖДЕНО

Председатель думы Ливанского края

Андрис Вайводс

**График заседаний думы Ливанского края и комитетов в 2011 году**

Заседания думы, в 9 <sup>00</sup>	Комитет по социальным, образовательным и культурным вопросам, в 9 <sup>00</sup>	Народно-заявственный комитет, в 13 <sup>00</sup>	Финансовый комитет, в 15 <sup>00</sup>
27 января	20 января	20 января	20 января
24 февраля	17 февраля	17 февраля	17 февраля
31 марта	24 марта	24 марта	24 марта
28 апреля	21 апреля	21 апреля	21 апреля
26 мая	19 мая	19 мая	19 мая
30 июня	16 июня	16 июня	16 июня
28 июля	21 июля	21 июля	21 июля
25 августа	18 августа	18 августа	18 августа
29 сентября	22 сентября	22 сентября	22 сентября
27 октября	20 октября	20 октября	20 октября
24 ноября	17 ноября	17 ноября	17 ноября
29 декабря	22 декабря	22 декабря	22 декабря

**В 2011 году депутаты принимают с 9<sup>00</sup> до 12<sup>00</sup>**

Нормундс БРУКМАНИС	05.01.	20.04.	10.08.	23.11.
Марис ГРИГАЛИС	12.01.	27.04.	17.08.	30.11.
Клавдия ДАУКШТЕ	19.01.	11.05.	24.08.	07.12.
Инара КАЛВАНЕ	26.01.	18.05.	31.08.	14.12.
Юрис КИРИЛЛОВ	02.02.	25.05.	07.09.	21.12.
Виктор КУКА	09.02.	01.06.	14.09.	28.12.
Янис МАГДАЛЕНОК	16.02.	08.06.	21.09.	
Ашот МАМИКОНЯН	23.02.	15.06.	28.09.	
Лев ТРОШКОВ	02.03.	22.06.	05.10.	
Айя УСАНЕ	09.03.	29.06.	12.10.	
Андрис ВАЙВОДС	16.03.	06.07.	19.10.	
Эдгарс ВАЙВОДС	23.03.	13.07.	26.10.	
Валия ВАЙВОДЕ	30.03.	20.07.	02.11.	
Марите ВИЛЦАНЕ	06.04.	27.07.	09.11.	
Гинта ВУЦИНА	13.04.	03.08.	16.11.	

Инга Раубинша,

руководитель Отдела управления персоналом и административной части

**ЛАТГАЛЬСКИЙ ЦЕНТР ИСКУССТВА И РЕМЕСЛЕННИЧЕСТВА думы Ливанского края Ливаны, ул. Домес, 1 ПРИГЛАШАЕТ**

Тел.: 65381855, Моб.тел.: 28603333,

Факс: 65381857

э-пошта: [lnac@livani.lv](mailto:lnac@livani.lv); сайт: [www.latgalesamatnieki.lv](http://www.latgalesamatnieki.lv)

**Разноцветная как жизнь – выставка вышивки**

9 марта в 12:00 в Ливанах, в выставочном зале Латгальского центра искусства и ремесленничества была открыта выставка вышивки двух ливанчанок Марии Молчановой и Астриды Гринберги «Пишем картины нитками».

Латгальский центр искусства и ремесленничества (ЛЦИР) – это место, где предоставляется возможность выставиться не только профессиональным художникам и ремесленникам, но и людям – любителям, для которых это досуг и радость жизни. «Это увлекательное проявление свободного времени, которое позволяет забыть повседневную спешку, найти успокоение и жить в согласии с собой и миром», сказала Мария (на снимке).

У Марии Молчановой это уже вторая выставка в ЛЦИР. Первая выставка, которая прошла в 2008 году послужила причиной, чтобы Астрида Гринберги, которая тогда уже несколько лет была «прикована» к инвалидной коляске и находилась в глубокой депрессии, увидев яркие работы Марии, с самого начала вышивать крестиком.

Как признает Астрида: «Вышивание принесло

успокоение и желание продолжить жизнь». Также Астрида Гринберги с благодарностью обращается к Марии Молчановой за обучение, консультации и поддержку, в результате чего появилась эта общая выставка, на которой красуются несколько десятков больших и маленьких вышитых

## МЕРОПРИЯТИЯ В ЛИВАНСКОМ КРАЕ

**Центр культуры Ливанского края**  
(Тел. 65307114 (касса))

**19 марта в 18.00** смотр танцевальных коллективов Латгалии. Вход свободный.

**25 марта в 15.00** памятное мероприятие в честь памятного камня на Ливанской железнодорожной станции.

**26 марта в 20.00** в камерном зале ЦК вечер открытия Зане Даудзине (Хелена в телесериале «Ugunsgrēks») и певцом Адрианом Кукувасом «Lai iet kā iedams».

**3 апреля в 16.00** в ЦК концерт НТА «Dailrade» ЦК Рижской думы «Mazā Gilde» и НТА «Silava» ЦК Ливанского края. Вход – Ls 0,50.

**7 апреля в 14.00** в ЦК спектакль Государственного кукольного театра «Спящая красавица». Вход – Ls 1,00. Предварительная продажа билетов в кассе ЦК.

**7 апреля в 16.00** в ЦК концерт семьи Ричи и Анны Дрибас. Вход – Ls 3,00 и Ls 4,00. Предварительная продажа билетов в кассе ЦК.

ЦК Ливанского края приглашает всех жителей края со своими работами принять участие на выставке «Нетрадиционное Пасхальное яйцо». Экспонаты для выставки просим принести в ЦК до 20 апреля этого года. Авторы самых оригинальных работ получат призы.

**24 апреля в 14.00** у ЦК тематическое мероприятие «Liešieniņa braukšus brauc» – вместе с маленькими и большими участниками самодеятельности встретим праздник Пасхи. Вход свободный; в 21.00 в ЦК Пасхальный бал вместе с группой «Septītā debesis» (Дайнис Скутепис и друзья). Бронирование столика возможно до 20 апреля. Вход – Ls 2,00 – в предварительной продаже; Ls 3,00 – в день мероприятия.

**24 апреля в 16.00** в камерном зале ЦК межконфессиональный концерт духовной музыки. Вход – свободный.

### Туркский ДС

**19 марта в 22.00** бал со столиками в честь Дня Язепа. Играет Аида и Янис. Вход Ls 2,00.

**23 марта в 13.00** встреча Клуба гурманов. Вход свободный.

### Рудзатский ДС

**19 марта в 14.00** спектакль А. Банка «Barons Bunduls» представляет театральный коллектив Рудзатской волости «Okūts». Вход свободный.

### Латгальский центр искусства и ремесленничества

(Телефон для справок: 65381855)

**3-31 марта** выставка Астриди Гринберги, Марии Молчановой. Выставка крестиком.

**19, 26 марта с 10.00 до 15.00** программа исследования и документирования этнической культуры Школа традиционных умений 2011 в Латгалии. Бесплатно.

Еще в марте снежные скульптуры вокруг Латгальского центра искусства и ремесленничества.

**Спорт** (Тел.: 6 53 43868, 29537229)

**24 марта в 19.30** на ул. Лачплеша, 28 настольный теннис (11 тур)

**25 марта в 19.30** в Ливанской 1 средней школе ЛБГ Livāni – ВАА Rīga

**26 марта в 10.00** на ул. Лачплеша, 28 нон-тур (11 тур) и шахматы (5 тур)

### Ливанский центр инженерных технологий и инноваций молодым предпринимателям предлагает

#### Услуги БИЗНЕС-ИНКУБАТОРА (БИ):

- ◆ помещения для бюро;
- ◆ бухгалтерские услуги;
- ◆ юридические консультации;
- ◆ разработку материалов по маркетингу и дизайну;
- ◆ прототипирование, сертификация, конструирование и т.п.
- ◆ использование определенного лабораторного оборудования;
- ◆ услуги дизайна и рекламы;
- ◆ WEB услуги;
- ◆ полиграфические и типографские услуги.

В первый год предприятие за упомянутые услуги БИ платит только 15% от стоимости услуги!!!

Деятельность в БИ позволяет практически сэкономить финансовые средства предприятия, человеческие ресурсы и время, направляя их на рост и развитие предприятия.

**Подробная информация:** [www.lic.lv](http://www.lic.lv), позвонив по телефону 65307800, написав на [info@lic.lv](mailto:info@lic.lv), или лично в 204 кабинете, по адресу Ливаны, ул. Домес, 3.

**Если у Вас есть бизнес-идея и желание ее реализовать, получите поддержку в БИ!**

**Мы смотрим вечности в глаза,  
Когда стоим у гроба близких...**



**Выражаем самое глубокое соболезнование  
Ирине Скрайвере и близким в последний путь провожая ОТЦА.**

Коллектив ЦК Ливанского края

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886.

Izdevējs – Līvanu novada dome  
Atbildīga par izdevumu – Ginta Kraukle,  
sabiedrisko attiecību speciāliste  
Tulkoja Irēna Seladina

Komjūtermaketēšana SIA «Latgales druka»

Tirāža – 6500 eksemplāri

Iespēsts SIA «Latgales druka»

Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316

## † ПРОВОДЫ С БЛИЗКИМИ

В Ливанском отделении ЗАГСа зарегистрированные умершие в феврале 2011 года.  
Порвалась струна, утихла песня...



### РОДИЛСЯ МАЛЬШИ

В феврале 2011 года в Ливанском крае зарегистрированы пять новорожденных:  
**Синтия, Дана, Амелия, Гвидо  
Зинтис, Жанета.**

*Дума Ливанского края от всей души радуется за молодые семьи и желает малышам здоровья, а родителям выдержки и любви, воспитывая своих малышей!*

Мария Паастаре, руководитель отделения ЗАГСа Ливанского края

## ВЫДАННЫЕ СТРОЙПРАВЛЕНИЕМ ЛИВАНСКОГО КРАЯ СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАЗРЕШЕНИЯ В ЯНВАРЕ – ФЕВРАЛЕ 2011 ГОДА

Самоуправление Ливанского края предоставляет следующую информацию согласно 5 п. 7 ст. Закона о строительстве.

**31.01.2011** – к/х «Zilites» – реконструкция здания хозпостройки – «Jaunjaunas», Яус, Рожупская волость, Ливанский край.

**08.02.2011** – Аусма Курчина – новостройка жилого дома – «Kalvāni», Ерсикская волость, Ливанский край.

**09.02.2011** – Лиене Бикернице – реконструкция жилого дома и здания хозпостройки и новостройка бани – «Vēsmas», Рожупская волость, Ливанский край.

## ПРИНЯТЫЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ СТРОЙПРАВЛЕНИЕМ ЛИВАНСКОГО КРАЯ ПОСТРОЙКИ В ЯНВАРЕ – ФЕВРАЛЕ 2011 ГОДА

**03.02.2011** – ООО «Rudzātis» – реконструкция мастерской – «Rotētāji», Рожупская волость, Ливанский край.

Информацию подготовил руководитель Ливанского стройправления Интис Свирский, тел. 65307272

## ОБЪЯВЛЕННЫЕ ДУМОЙ ЛИВАНСКОГО КРАЯ ЗАКУПКИ

**Открытый конкурс** – реконструкция улицы Даугавпилс на участке от центра культуры Ливанского края до улицы Курземес, Ливаны. Срок подачи предложений – 10.00 часов 21.03.2011.

**Открытый конкурс** – реконструкция улицы Лачплеша, Ливаны. До 14.00 часов 21.03.2011.

**Открытый конкурс** – дополнительные работы внутренних дворов кварталов многоквартирных жилых домов и подъездных дорог в кварталах улиц Саулес, Ригас, Заля, Райна, Земгалес, Авоту, в квартале улиц Райна, Ригас, Биедрибас, Заля и квартале улиц Ригас, Курземес, Вецицибенеку, Даугавпилс, Ливаны. До 15.00 часов 21.03.2011.

**Открытый конкурс** – реконструкция здания Ливанской больницы на ул. Заля, 44, Ливаны. До 10.00 часов 01.04.2011.

**Открытый конкурс** – реконструкция здания филиала «Pastariņi» ДОУ «Rūķiši» (ул.

Авоту, 2, Ливаны). До 10.00 часов 04.04.2011.

**Открытый конкурс** – реконструкция здания Ливанской музыкальной школы Я. Граубиня (ул. Райна, 4б, Ливаны). До 15.00 часов 04.04.2011.

Строительство новой магистральной сети водоснабжения и канализации города Ливаны и реконструкция с подключениями и переключениями к жилым домам, реконструкция и реновация действующих емкостей резервуара приема сточных вод канализационной насосной станции, строительство нового резервуара бытовых и коммунальных сточных вод, обеспечение аварийного электроснабжения KSS-1 и реконструкция двух канализационных напорных водопроводов согласно Технической спецификации. До 14.00 часов 06.04.2011.

**Разработка территориальной планировки Ливанского края на 2012-2024 год.** До 10.00 часов 18.03.2011.

Ливанская 1 средняя школа приглашает записывать детей для обучения

в 1 класс

на 2011/12 учебный год.

Родителей просим явиться лично к секретарю школы в 101 кабинет Ливанской 1 средней школы. С собой необходимо подтверждающие личность документы и копия свидетельства о рождении ребенка.

Запись до 01.05.2011.

## ОБ ОГРАНИЧЕНИЯХ ПОЛЬЗОВАНИЯ ДОРОГАМИ ЛИВАНСКОГО КРАЯ ВО ВРЕМЯ ВЕСЕННЕЙ РАСПУТИЦЫ

Основываясь на правила Nr. 456 КМ ЛР «Правила о защите государственных автомобильных и порядке, в каком применяются запреты и ограничения движения транспортных средств», дума Ливанского края информирует об ограничениях пользования волостных дорог в Туркской, Рожупской, Суртской, Рудзатской и Ерсикской волости во время весенней распутицы, установив дорожные знаки для ограничения проезда транспорта общей массой 7 т или 3,5 т, в зависимости от состояния дороги. Возможно и закрытие отдельных дорог для всей авто- и тракторной техники, кроме оперативного транспорта.

Дума Ливанского края просит перевозчиков грузов (разработчиков леса, крестьян) планировать вывоз груза, исходя из вышеупомянутых ограничений. На время ограничений никакие разрешения не будут выдаваться. Соблюдение ограничений будет контролировать Государственная полиция. Дополнительную информацию можете получить по телефонам 653 07273, 26181247.

Я.Лиепа, инженер транспортных сетей думы Ливанского края



### Анна Паберза

(22.07.1927 - 18.02.2011)

«Тебе зажигаем свечу,  
Ночные ветры ее не задуют...»

(К.Скалбе)

В белую тишину, освещенную солнцем, ушла учительница Анна Паберза. Вся жизнь Анны Паберзы отдана своему городу – Ливанам. Здесь она родилась, здесь училась, здесь любила, здесь свою душевную теплоту щедро дарила окружающим людям.

После окончания Ливанской 1 средней школы Анна Паберза училась в Рижском Педагогическом институте и работала в Ливанской 1 средней школе (1949-1987).

Свет и доброта, уносящая излишнюю излишнюю латышских авторов Я.Поркуса, К.Скалбе, Я. Яунсрудбенека, Р.Блауманиса, стали главной линией жизни учительницы. И преподавая латышский язык и литературу, и как классный руководитель учительница никогда не забывала о главном – духовном воспитании учеников. Учительница умела найти путь к сердцам учеников, умела разглядеть хорошее в каждом ребенке. Каждый ребенок для нее был цветком, возможно поэтому учительница так много в своей жизни получала цветов.

Анна Паберза была отзывчивой, добродушной коллегой, бескорыстным воспитателем труда молодым педагогам.

Если педагогическая работа была для учительницы работы для души, то жизнь для души была театр. Путь к театральному искусству начался уже в далеком детстве, играя небольшие роли в школьном драмкружке. То, настоящее увлечение театром пришло позднее – в драмкружке педагогов школы и Ливанского любительского театра, где А.Паберза не только изображала в спектаклях героев близких себе авторов, но и попробовала свою силы в режиссуре. С 1983 года Анна Паберза начала работать режиссером Ливанского любительского театра. Под ее руководством поставленные спектакли были показаны не только ливанчанам, но и во многих городах и сельских уголках Латвии. За вклад в развитие Ливанского театра Анне Паберзе присвоено звание Почетного гражданина города Ливаны.

Параллельно режиссерской работе Анна Паберза также документировала историю Ливанского театра с самых его истоков. Осталась неосуществленной мечта – собранный материал обобщить в книге. До конца дней своих учительница осталась верна добруму и светлому, что есть в каждом человеке – «маленьком цветочке».

Из далекой вечности в гости к нам будут приходить ее слова: «Те маленькие цветочки укрошают всю нашу жизнь».

Круг завершился... Ливаны попрощались с хорошим человеком. Почетным гражданином своего родного города... Пусть вечный покой Тебе, Учительница, на Ливанском кладбище!

Дума Ливанского края

Коллектив Ливанской 1 средней школы

К